

Taoi lieäu naøy laø baûn dòch cuûa vaên kieän phaüp lyù do HUD ban haønh. HUD cung caáp baûn dòch naøy vôùi muïc ních duy nhaát laø giuüp quyù vò deä daøng hieäu roô quyean haïn vaø nghóa vuï cuûa minh. Baûn tieång Anh cuûa taoi lieäu naøy laø vaên kieän chaùnh thöùc, hôïp phaüp vaø ñeâ ñoái chieáu. Baûn dòch khoâng phaûi laø taoi lieäu chaùnh thöùc.

Boä Phaùt Trieân Gia Cö vaø Ñoâ Thò Hoa Kyø
Vaén Phoøng Gia Cö Vaén Phoøng Chööng Trinh Gia Cö Ña Gia Hoä

DÖI AÙN CAÛI TIEÁN TÍNH LIEÂM CHÍNH TRONG THUEÂ MÖÖÙN GIA CÖ

EIV & Quyù Vò

KIEÂM TRA LÔÏI TÖÙC HAÖNG LAØM (ENTERPRISE INCOME VERIFICATION, EIV)

Nhööng Ñieäu QUYÙ VÒ Caàn Bieát
neáu Quyù Vò Noäp Ñôn xin hay ñööic ñôn
Tröi Caáp Thueâ Mööùn qua Boä Phaùt Trieân Gia Cö vaø Ñoâ Thò (HUD)

EIV laø giï?

EIV laø heä thoång maùy treân coù noái maïng chöùa caùc thoång tin veà vieäc laøm vaø lôïi töùc cuûa nhööng ngöôöi tham gia vaøo chööng trình tröi caáp thueâ mööùn cuûa HUD. Thoång tin naøy giuüp HUD baûo ñaûm "ñuùng ngöôöi duøng ñuùng quyean lôïi".

Thoång tin lôïi töùc trong EIV laø gì vaø coù töø ñaâu?

Ban Ñieäu Quaûn An Sinh Xaõ Hoäi:

Quyeän lôïi An Sinh Xaõ Hoäi

Quyeän lôïi Tieän Phuï Caáp An Sinh

Quyeän lôïi An Sinh Xaõ Hoäi Ghi Danh Keùp

Danh Muïc Thueâ Mööùn Möùi Quoác Gia cuûa Ban Dòch Vuï Söùc Khoûe vaø Nhaân Söi:

Lôöng

Ñeàn buø thaát nghieäp

Thueâ mööùn möùi (W-4)

Thoång tin trong EIV duøng ñeå laøm gì?

Heä thoång EIV cung caáp thoång tin veà lôïi töùc vaø tieäu sôù vieäc laøm cuûa quyù vò cho chuû nhaân vaø/hoaëc quaûn lyù nhaø noi quyù vò cõ nguï. Thoång tin naøy duøng ñeå ñaùp öùng ñoøi hoûi cuûa HUD nhaèm kieâm tra vieäc laøm vaø/hoaëc lôïi töùc khi quyù vò taùi kieâm tra ñeå tieáp tuïc ñööic tröi caáp thueâ mööùn. Laáy thoång tin töø heä thoång EIV chinh xaùc hön, ít maát thôøi gian vaø ñôõ toán keùm cho chuû nhaân hay quaûn lyù hön laø lieân laïc tröic tieáp nguoàn lôïi töùc ñeå kieâm tra.

Taoi lieäu naøy laø baûn dòch cuâa vaên kieän phaüp lyù do HUD ban haønh. HUD cung caáp baûn dòch naøy vôùi muïc ních duy nhaát laø giuüp quyù vò deä daøng hieäu roô quyeän haïn vaø nghóa vuï cuâa minh. Baûn tieång Anh cuâa taoi lieäu naøy laø vaên kieän chaùnh thöùc, hôïp phaüp vaø ñeâ ñoái chieáu. Baûn dòch khoâng phaûi laø taøi lieäu chaùnh thöùc.

Chuû nhaân vaø quaûn lyù nhaø coù theå söû duïng heä thoång EIV ñeå xem quyù vò:

- coù baùo caùo ñuùng lôïi töùc khoâng

Hoï cuõng coù theå xem quyù vò:

Coù duøng soá an sinh xaõ hoäi giaû khoâng

Khoâng baùo caùo hay baùo caùo sai lôïi töùc cuâa ngöôøi hoân phoái hay ngöôøi khaùc trong gia ñinh ñööic tröi caáp thueâ möôùn taïi nôi ôû khaùc.

Coù caàn toâi ñoàng yù môùi ñööic laáy thoång tin veà toâi töø EIV khoâng?

Coù. Khi kyù teân vaøo maău HUD-9887, Thoång Baùo vaø Thoûa Thuaän Khai Trình Thoång Tin, vaø maău HUD-9887-A, Thoûa Thuaän Khai Trình Thoång Tin cuâa ñööic ñôn/Ngöôøi Thueâ laø quyù vò ñoàng yù cho HUD vaø chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø laáy thoång tin veà quyù vò ñeâ kieäm tra vieäc laøm vaø/hoaëc lôïi töùc vaø xaùc ñòñh ñuû tieäu chuaân ñööic tröi caáp thueâ möôùn HUD. Neáu quyù vò khoâng kyù teân vaøo maău thoûa thuaän thì seõ bò töø choái khoâng cho nhaän hoaëc chaám döüt quyeän lôïi tröi caáp gia cõ.

Ai söû duïng thoång tin EIV?

Chæ coù quyù vò vaø nhööng beân neâu trong maău thoûa thuaän HUD-9887 maø quyù vò phaûi kyù teân môùi coù theå söû duïng thoång tin veà quyù vò treân EIV.

Traùch nhieäm cuâa toâi laø giï?

Laø ngöôøi thueâ nhaø coù tröi caáp HUD, quyù vò phaûi xaùc nhaän laø thoång tin cung caáp trong ñôn xin tröi caáp gia cõ vaø maău duøng ñeå kieäm tra vaø taùi kieäm tra tröi caáp (maău HUD-50059) laø chính xaùc vaø trung thöic. Ñieäu naøy cuõng ñööic neâu trong taøi lieäu *Quyeän & Traùch Nhieäm cuâa Ngöôøi Thue* maø chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø phaûi cung caáp cho quyù vò moái naêm.

Phaït do dung caáp thoång tin sai

Cung caáp thoång tin sai laø gian laän. Nhööng ngöôøi gian laän seõ bò ñuoái ra khoûi nhaø, traû laïi tröi caáp quaù cao ñaõ nhaän, phaït tieän ñeán \$10,000, phaït tuø ñeán 5 naêm, caám nhaän tröi caáp thueâ möôùn trong tööng lai vaø/hoaëc bò chính quyeän tieäu bang vaø ñòà phööng phaït.

Baûo veä baûn thaân, laøm theo caùc ñoøi hoüi baûo caùo cuâa HUD

Khi ñieän vaøo ñôn xin vaø xin taùi kieäm tra, quyù vò phaûi ghi taát caû caùc nguоàn lôïi töùc quyù vò hay baát cõù ngöôøi naøo trong nhaø nhaän. Moät soá nguоàn bao goäm:

Lôïi töùc töø lööng boång

Tieän traû an sinh

Quyeän lôïi thaát nghieäp

Quyeän lôïi An Sinh Xaõ Hoäi hoaëc Tieän Phuï Caáp An Sinh

Quyeän lôïi cõiú chieán binh

Höu boång, hoài höu, v.v...

Lôïi töùc töø taøi saûn

Taoi lieäu naøy laø baûn dòch cuûa vaên kieän phaüp lyù do HUD ban haønh. HUD cung caáp baûn dòch naøy vôùi muïc ních duy nhaát laø giuüp quyù vò deä daøng hieäu roô quyéan haïn vaø nghóa vuï cuûa minh. Baûn tieång Anh cuûa taoi lieäu naøy laø vaên kieän chaùnh thöùc, hôïp phaüp vaø ñeâ ñoái chieáu. Baûn dòch khoâng phaûi laø taøi lieäu chaùnh thöùc.

Tieän nhaän thay maët treû nhö:

- Caáp döôõng con caùi
- Tieän traû AFDC
- An Sinh Xaõ Hoãi cho treû em, v.v...

Neáu quyù vò coù baát cöù thaéc maéc naøo veà soá tieän nhaän ñööïc coù phaûi tính laø lôïi töùc hay khoâng, xin hoûi chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø cuûa quyù vò.

Khi coù thay ñoái veà lôïi töùc gia ñinh hay soá ngöôõi trong gia ñinh, lieân laïc ngay vôùi chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø ñeâ xem ñieäu naøy coù aûnh höôûng ñeán tröï caáp thueâ möôùn hay khoâng.

Chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø phaûi ñõa cho quyù vò moät baûn töø thoâng tin "Caùch xaùc ñònh thueâ möôùn" bao goàm danh saùch nhööng giì bao goàm hay tröø khoûi lôïi töùc.

Neáu khoâng ñoàng yù vôùi thoâng tin EIV thì sao?

Neáu khoâng ñoàng yù vôùi thoâng tin vieäc laøm vaø/hoaëc lôïi töùc trong EIV, quyù vò phaûi baùo cho chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø bieát. Chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø seõ lieân laïc tröïc tieáp nguoàn lôïi töùc ñeâ kieäm tra vieäc laøm vaø/hoaëc lôïi töùc quyù vò khoâng ñoàng yù. Moät khi chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø nhaân thoâng tin töø nguoàn lôïi töùc thì quyù vò seõ ñööïc thoâng baùo keát quaû baèng vaén baûn.

Neáu toái khoâng baùo caùo lôïi töùc tröôùc vaø hieän ñang baùo caùo trong EIV thì sao?

Neáu baùo caùo cuûa EIV cho bieát lôïi töùc töø thôøi gian tröôùc maø quyù vò khoâng baùo caùo thì quyù vò coù hai lõïa choïn: 1) quyù vò coù theå ñoàng yù vôùi baùo caùo cuûa EIV neáu baùo caùo naøy ñuùng, hoaëc 2) quyù vò coù theå khoâng ñoàng yù vôùi baùo caùo neáu thaáy khoâng chính xaùc. Khi ñoù chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø seõ tieán haønh kieäm tra qua ñeâ tam nhaân baèng vaén baûn vôùi nguoàn lôïi töùc baùo caùo. Neáu nguoàn ñoù xaùc nhaän lôïi töùc naøy laø ñuùng thì quyù vò phaûi traû laïi baát cöù tröï caáp thueâ möôùn naøp töø naêm (5) naêm tröôùc vaø coù theå bò phaiñt neáu xeüt thaáy quyù vò coá yù che giaáu lôïi töùc cuûa minh.

Nieäu giì xaûy ra neáu thoâng tin trong EIV khoâng phaûi cuûa toái?

EIV coù theå tieát loä hoà sô coù theå bò maõ danh; coù ngöôõi muoán duøng soá an sinh xaõ hoãi cuûa quyù vò. Neáu phaùt hieän ñööïc, quyù vò phaûi baùo cho Ban Nieäu Quaûn An Sinh Xaõ Hoãi baèng caùch goïi soá mieän phí 1-800-772-1213. Coù thoâng tin theâm veà maõ danh treân maëng lôöùi cuûa Ban Nieäu Quaûn An Sinh Xaõ Hoãi taïi:<http://www.ssa.gov/pubs/10064.html>.

Taoi lieäu naøy laø baûn dòch cuûa vaên kieän phaüp lyù do HUD ban haønh. HUD cung caáp baûn dòch naøy vôùi muïc ních duy nhaát laø giuüp quyù vò deä daøng hieäu roô quyeän haïn vaø nghóa vuï cuûa minh. Baûn tieång Anh cuûa taoi lieäu naøy laø vaên kieän chaùnh thöùc, hôïp phaüp vaø ñeå ñoái chieäu. Baûn dòch khoâng phaûi laø taøi lieäu chaùnh thöùc.

Toâi phaûi lieân laïc vôùi ai neáu lôïi töùc hay trôï caáp thueâ möôùn bò tinh sai?

Trôôùc tieân, lieân laïc vôùi chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø ñeå ñoôïc giaûi thích.

Neáu caàn giuüp ñôõ theâm, quyù vò coù theå lieân laïc vôùi quaûn lyù hôïp ñoàng cuûa ngoái nhaø maø quyù vò cõ nguï, vaø neáu thaáy ñoôïc giaûi quyeát thoûa ñaùng, quyù vò coù theå lieân laïc vôùi HUD. Muoán ñoôïc giuüp ñôõ tim vaên phoøng HUD gaàn nhaát coù theå cung caáp thoâng tin hôïp ñoàng cho ngöôøi quaûn lyù hôïp ñoàng, xin goïi cho Vaên Phoøng Gia Cõ Ña Gia Ñinh theo soá: 1-800-685-8470.

Toâi coù theå laáy theâm thoâng tin veà EIV vaø tieán trình kieäm tra lôïi töùc ôû ñaâu?

Chuû nhaân hay quaûn lyù nhaø coù theå cung caáp theâm thoâng tin cho quyù vò veà EIV vaø tieán trình kieäm tra lôïi töùc. Hoï cuõng coù theå giôùi thieäu quyù vò ñeán ngöôøi quaûn lyù hôïp ñoàng thích hôïp hay vaên phoøng HUD ñòà phôông ñeå laáy theâm thoâng tin.

Neáu coù duøng maùy tính, quyù vò coù theå xem theâm veà EIV vaø tieán trình kieäm tra lôïi töùc treân trang goác EIV Ña Gia Ñinh cuûa HUD taiïi: www.hud.gov/offices/hsg/mfh/rhiip/eiv/eivhome.cfm.